



LYCÉE
INTERNATIONAL
FRANÇAIS
DE VILNIUS

PV du Comité de gestion
du 11 juin 2020
N° 85

Présents ou représentés :

Membres élus : Thierry JOUVE, Kęstutis ADAMONIS), Isabelle FOGOLA, Guillaume MARTIN, Rokas MASIULIS, Sophie NAVE, Aurélien VEROLLET (représenté par K. ADAMONIS), Kęstutis JOVAIŠAS, Eugenijus BULAVAS, (9)

Membres permanents (sans droit de vote): Florence LLOPIS, Boris FURLAN, Sylvain TIRIAU

Employés du lycée (sans droit de vote) : G. ŠIMKUVIENĖ

Date : 11 juin 2020
Lieu : réunion en ligne
Début de la réunion : 16h36
Fin : 18h40

Président de la réunion : Thierry JOUVE

Ordre du jour :

1. Approbation des PV No. 84 (20-05-2020) (annexe No.1)
2. Nomination de Nathalie Lemoré au poste de DE du 1 juillet au 15 septembre 2020
3. Vote des tarifs de repas et d'accueil périscolaire (annexe No.2)
4. Point sur les négociations avec la commission de dialogue social

Délibérations et vote sur les points d'ordre du jour

1. Approbation du PV No. 84 (20-05-2020) (annexe No.1)



2020 m. birželio 11 d.
Valdančiosios tarybos susirinkimo protokolas
Nr. 85

Dalyvavo arba buvo atstovaujami :

Išrinktieji nariai : Thierry JOUVE, Kęstutis ADAMONIS, Isabelle FOGOLA, Guillaume MARTIN, Rokas MASIULIS, Sophie NAVE, Aurélien VEROLLET (atstovaujamas K. ADAMONIO), Kęstutis JOVAIŠAS, Eugenijus BULAVAS (9)

Nuolatiniai nariai (be balsų teisės): Florence LLOPIS, Boris FURLAN, Sylvain TIRIAU

Mokyklos darbuotojai (be balsų teisės): G. ŠIMKUVIENĖ

Data : 2020 m. birželio 11 d.
Vieta: nuotolinis susirinkimas
Susirinkimo pradžia: 16.36
Pabaiga: 18.40

Susirinkimo pirmininkas: Thierry JOUVE

Darbotvarkė :

1. VT susirinkimo protokolo Nr.84 (2020-05-20) tvirtinimas (priedas Nr.1)
2. Nathalie Lemoré skyrimas į Vykdančiosios direktorės pareigas nuo 2020 m. liepos 1 d. iki rugsėjo 15 d.
3. Balsavimas dėl maitinimo ir popamokinės priežiūros tarifų tvirtinimas (priedas Nr.2)
4. Derybų su socialinio dialogo komisija aptarimas

Darbotvarkės klausimų svarstymas ir sprendimai

1. VT susirinkimo protokolo Nr. 84 (2020-05-20) tvirtinimas (priedas Nr.1)

Le PV No. 84 (20-05-2020) est approuvé à l'unanimité.

2. Nomination de Nathalie Lemoré au poste de DE du 1 juillet au 15 septembre 2020

Décision :

(1) Nommer Nathalie LEMORÉ au poste de Directrice exécutive du LIFV à partir du 1 juillet 2020.

(2) Habilitier le président du CG de signer un contrat de travail avec la directrice exécutive nommée. La durée du contrat : du 1 juillet 2020 au 15 septembre 2020. Le contrat peut être prolonger, si nécessaire.

(3) Vu les engagements de l'association des parents d'élèves du Lycée international français de Vilnius vis-à-vis à l'Agence pour l'enseignement français à l'étranger (Contrat du 20 octobre 2016), la directrice exécutive est tenue de coordonner toutes les décisions relevant de la compétence d'un directeur exécutif avec la proviseure du LIFV.

Résultats de vote : pour – unanimité (9), décision approuvée.

3. Vote des tarifs de repas et d'accueil périscolaire (annexe No. 2)

Décision : approuver les modifications des tarifs de restauration scolaire et de périscolaire à partir du 1 septembre 2020 (annexe No. 2)

Résultats de vote : pour – unanimité (9), décision approuvée.

Départ de E. BULOVAS à 17h07 (il donne son pouvoir de vote à T. JOUVE).

4. Point sur les négociations avec la commission de dialogue social

Décision :

Proposer à la Commission du dialogue social :

(a) qu'en septembre 2020 l'indice 0,9 sera appliqué aux salaires des employés si l'effectif en septembre 2020 atteint environ 525 élèves.

(b) en cas d'effectif plus bas, l'augmentation des salaires des employés au point d'indice 0,9 sera reportée au septembre 2021 au plus tard.

VT susirinkimo protokolas Nr. 84 (2020-05-20) patvirtintas vienbalsiai.

2. Nathalie Lemoré skyrimas į Vykdančiosios direktorės pareigas nuo 2020 m. liepos 1 d. iki rugsėjo 15 d.

Sprendimas:

(1) VTPL Vykdančiąja direktore nuo 2020 m. liepos 01 d. paskirti Nathalie LEMORÉ.

(2) Įgalioti Tarybos pirmininką sudaryti su paskirtąja Vykdančiąja direktore darbo sutartį nuo 2020 m. liepos 1 d. iki 2020 m. rugsėjo 15 d. Esant poreikiui, sutartis gali būti pratęsta.

(3) Atsižvelgiant į Vilniaus tarptautinio prancūzų licėjaus tėvų asociacijos įsipareigojimus Prancūzų mokymo užsienyje asociacijai (pagal 2016 m. spalio 20 d. Sutartį), įpareigoti Vykdančiąją direktorę visus sprendimus, kurie yra Vykdomojo direktoriaus kompetencijoje, derinti su VTPL provizore.

Balsavimo rezultatai: už – vienbalsiai (9), pasiūlymui pritarta.

3. Balsavimas dėl maitinimo ir popamokinės priežiūros tarifų (priedas Nr. 2)

Sprendimas: Pritarti siūlomiems maitinimo ir užklausinės veiklos kainų pakeitimams nuo 2020 m. rugsėjo 1 d. (priedas Nr. 2)

Balsavimo rezultatai: už – vienbalsiai (9), pasiūlymui pritarta.

17.07 E. BULOVAS paliko susirinkimą (savo balso teisę perdavė T. JOUVE).

4. Derybų su socialinio dialogo komisija aptarimas

Sprendimas:

Pasiūlyti Socialinio dialogo komisijai, kad:

(a) nuo 2020 m. rugsėjo mėnesio numatytas 0,9 koeficientas darbuotojų atlyginimams bus pritaikytas tuo atveju, jei 2020 m. rugsėjo mėnesį mokykloje besimokančių vaikų skaičius bus apie 525.

(b) tuo atveju, jei mokykloje besimokančių vaikų skaičius 2020 m. rugsėjo mėnesį bus mažesnis, 0,9 koeficientas bus pritaikytas vėliausiai nuo 2021 d.

(c) en cas d'effectif plus bas, le CG s'engage à rediscuter l'augmentation des salaires en octobre 2020 au plus tard.

Résultats de vote : pour – unanimité (9), décision approuvée.

Président du Conseil de Gestion
Thierry JOUVE

Secrétaire
Kęstutis ADAMONIS

/Procès-verbal rédigé en lituanien et traduit en français/

rugsėjo;

(c) tuo atveju, jei mokykloje besimokančių vaikų skaičius 2020 m. rugsėjo mėnesį bus mažesnis nei 525, Valdančioji taryba įsipareigoja svarstyti atlyginimų kėlimo klausimą ne vėliau nei 2020 m. spalio mėn.

Balsavimo rezultatai: už – vienbalsiai (9), pasiūlymui pritarta.

Valdančiosios tarybos pirmininkas
Thierry JOUVE

Sekretorius
Kęstutis ADAMONIS

/Protokolas surašytas lietuvių kalba ir išverstas į prancūzų kalbą/